

Grant NPRH: przydział tekstów źródłowych do transliteracji  
Tefsir z Olity (skrót: TAL) oraz Tefsir Józefowa z Wilna (skrót: TJW).

Transliterujący	Tefsir z Olity (Alytus; skrót TAL)		Tefsir Józefowa (Skrót TJW)		Uwagi
	Numery sur	Numery kart (wg skanu)	Numery sur	Numery stron (numeracja odręczna na górnym marginesie)	
Czesław Łapicz	II-IV oraz CI-CIX	006 b-93 a; 478 - 485	II-IV oraz XXVII-XXVIII	6-167 oraz 664-701	
Joanna Kulwicka-Kamińska	V-VI	93 a-127 a	V-VI oraz XXIX	167-240 oraz 701-716	
Iwona Radziszewska	VII-XII	127 b-202 b	VII-XII oraz XXX-XXXII	240-417 oraz 716-743	
Galina Miskiniene	XIII-XXIV	203 a-288 a	XIII-XXIV oraz XXV-XXVI	417-628 oraz 629-664	
Anetta Luto-Kamińska	XXXVII-XXXIX	355 b-361 b	XXXVII-XXXIX oraz XXXIII-XXXV	808-859 oraz 743-795	
Michaił Tarełka, Iryna Synkowa	XL-C	373 a-477	XL-CIX	859 - 1177	
Elizawietta Pokrowskaja	XXV - XXXV	288 a – 361 b			

Uwagi:

1. Transliteracje sur: I (w TJW – s. 5), XXXVI (w TJW s. 795-808) oraz CX-CIV (w TJW – s. 1177-1179) zostały wykonane w pierwszym etapie badań.
2. Na stronach 1070-1072 chyba błędna numeracja sur i ajatów (należy sprawdzić).